

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 1 نوفمبر 2019) ISSN 1564-5223 (نسخة إلكترونية)

2019.XI.15

رقم 1184

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)  
الهاتف: +41 22 730 5560  
الفاكس: +41 22 730 5785  
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)  
الهاتف: +41 22 730 5211  
الفاكس: +41 22 730 5853  
البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Switzerland)  
الهاتف: +41 22 730 5111  
البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

- 3 ..... القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 ..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- الخدمة الهاتفية:
- 4 ..... بوركينا فاصو (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو)
- 5 ..... المغرب (الوكالة الوطنية لتقنين المواصفات (ANRT)، الرباط)
- 5 ..... ترينيداد وتوباغو (هيئة الاتصالات في ترينيداد وتوباغو (TATT)، باراتاريا)
- 6 ..... تبليغات أخرى: صربيا
- 7 ..... تقييد الخدمة
- 7 ..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

### تعديلات على منشورات الخدمة

- 8 ..... قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 9 ..... الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 10 ..... قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 11 ..... قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 11 ..... خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2019.XI.15	2019.XII.1	1185
2019.XII.2	2019.XII.15	1186

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

## معلومات عامة

### القوائم الملحقه بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة محطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النعيمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-69 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T K.44 (10/2019): Resistibility tests for telecommunication equipment exposed to overvoltages and overcurrents – Basic Recommendation
- ITU-T K.45 (10/2019): Resistibility of telecommunication equipment installed in the access and trunk networks to overvoltages and overcurrents
- ITU-T L.1022 (10/2019): Circular Economy: Definitions and concepts for material efficiency for ICT
- ITU-T X.1044 (10/2019): Security requirements of network virtualization
- ITU-T X.1045 (10/2019): Security service chain architecture and its application
- ITU-T X.1059 (10/2019): Risk management implementation guidance on the assets of telecommunication organizations accessible by global IP-based networks
- ITU-T X.1232 (10/2019): Technical framework for countering advertising spam in user generated information
- ITU-T Y.3800 (10/2019): Framework for networks supporting quantum key distribution

### الخدمة الهاتفية

### (التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

بوركينافاسو (الرمز الدولي للبلد +226)

تبليغ في 2019.X.18:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو، عن التحديث التالي لخطة الترميز الوطنية في بوركينافاسو.

• تخصيص سابقة جديدة 02=AB:

تاريخ ووقت بدء العمل	معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)
			الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
-2019-10-16 00:00 (بالتوقيت العالمي المنسق)	ONATEL-SA Burkina Faso	رقم غير جغرافي - الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	02

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
B.P. 6437  
OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso

الهاتف: +226 25 37 53 60/61/62

الفاكس: +226 25 37 53 64

البريد الإلكتروني: [secretariat@arcep.bf](mailto:secretariat@arcep.bf)

الموقع الإلكتروني: [www.arcep.bf](http://www.arcep.bf)

## المغرب (الرمز الدولي للبلد +212)

تبلغ في 2019.X.29:

تعلن الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات (ANRT)، الرباط، عن التحديث التالي لخطة الترميم الهاتفية الوطنية في المغرب.

• تم مؤخراً إدخال "الرمز الدولي الوطني الجديد للمقصد" على النحو التالي:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)
		الطول الأدنى	الطول الأقصى	
<sup>1</sup> Wana Corporate	الخدمات المتنقلة الجيل الثاني /2G الجيل الثالث /3G/الجيل الرابع 4G	9	9	701

1: شركة إنوي (INWI)

للاتصال:

Motiaa Abdelhay  
Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)  
Centre d'affaires

العنوان: Boulevard Ar-Riad, Hay Riad

B.P. 2939

RABAT 10100

Morocco

الهاتف: +212 5 37 71 85 64

البريد الإلكتروني: numerotation@anrt.ma

الموقع الإلكتروني: www.anrt.ma

## ترينيداد وتوباغو (الرمز الدولي للبلد +1 868)

تبلغ في 2019.X.28:

تعلن هيئة الاتصالات في ترينيداد وتوباغو (TATT)، باراتاريا، أن الرموز التالية للمكتب المركزي (CO) حُصصت لأحد المشغلين في ترينيداد وتوباغو.

• الشبكة المتنقلة

الخدمة	رمز المكتب المركزي	اسم المشغل
متنقلة	263	Digicel Trinidad and Tobago Limited
	264	

للاتصال:

Ms Cynthia Reddock-Downes  
Chief Executive Officer (Ag)  
Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT)  
5, Eight Avenue Extension, off Twelfth Street  
BARATARIA  
Trinidad and Tobago

الهاتف: +1 868 675 8288  
الفاكس: +1 868 674 1055  
البريد الإلكتروني: info@tatt.org.tt  
الموقع الإلكتروني: www.tatt.org.tt

## تبليغات أخرى

صربيا

تبليغ في 2019.X.23:

بمناسبة حدث "YOTA (Youngsters on the Air) month"، أذنت الإدارة الصربية لمحطة راديو تابعة لاتحاد راديو الهواة باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YT19YOTA** من 1 إلى 31 ديسمبر 2019.

## تقييد الخدمة

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

## إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

## تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

### قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)  
(التعديل رقم 17)

بلغاريا ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2019.XI.1	Angelina Todorova 64 Hristofor Kolumb blvd. Ent. B3, floor 2 SOFIA الهاتف: +359 882226864 البريد الإلكتروني: marketing@gps.bg	89 359 22	GPS Bulgaria AD 64 Christopher Columbus Blvd. Ent. B3, fl. 2 SOFIA	بلغاريا



الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)  
(التعديل رقم 20)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		إستونيا SUP
Premium Net International S.R.L. Eesti filiaal	248 15	

\* MCC : الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile  
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 88)

جهة الاتصال

رمز الشركة  
(رمز المشغل)

البلد أو المنطقة/رمز ISO  
اسم/عنوان الشركة

ADD DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

Mr Henning Boettcher الهاتف: +49 234 3141428 البريد الإلكتروني: henning.boettcher@vonovia.de	<b>DMGMBH</b>	Deutsche Multimedia Service GmbH Universitaetsstrasse 133 D-44803 BOCHUM
Mr Sven Schade الهاتف: +49 431 7097 400 الفاكس: +49 431 7097 555 البريد الإلكتروني: sschade@ga-glasfasernetz-angeln.de	<b>GAGMBH</b>	GA-Glasfasernetz Angeln GmbH Projensdorfer Strasse 324 D-24106 KIEL
Mr Mitat Karahan الهاتف: +49 4331 209 202 الفاكس: +49 4331 209 405 البريد الإلكتروني: m.karahan@stadtwerke-rendsburg.de	<b>013154</b>	Stadtwerke Rendsburg GmbH Am Eiland 12 D-24768 RENDSBURG
Mrs Antje Fleischer الهاتف: +49 7071 157 256 الفاكس: +49 7071 157 200 البريد الإلكتروني: verbindung@swtue.de	<b>TUENET</b>	Stadtwerke Tübingen GmbH Eisenhutstrasse 6 D-72072 TUEBINGEN

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)  
(التعديل رقم 64)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
Novametro OÜ	Novametro1	إستونيا	8096	3-244-0

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

خطة الترميم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترميم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترميم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات التي ستتاح مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترميم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات بالاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2019.X.15، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترميم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+212	المغرب
+260	زامبيا